

COLLOQUES

Première Rencontre franco-polonaise
des dix-huitiémistes

Rencontre
franco-polonaise
des dix-huitiémistes *sur*
La République nobiliaire
et la France au XVIII^e siècle

Fig. 1.
TOM. II.

Fig. 2.

Fig. 4.

Paris, les 24-25 septembre

2015

Le jeudi 24 septembre 2015
Centre Scientifique de l'Académie Polonaise
des Sciences à Paris
74^e rue Lauriston - 75116 Paris

Le vendredi 25 septembre 2015
Bibliothèque Polonaise de Paris
6, Quai d'Orléans - 75004 Paris

PAN
UAM
IH PAN

Rencontre
FRANCO-POLONAISE
DES DIX-HUITIÉMISTES
2015

Maciej Forycki, Teresa Malinowski

Introduction

Le 24 septembre 2015, le Centre Scientifique de l'Académie Polonaise des Sciences à Paris a accueilli la première *Rencontre franco-polonaise des dix-huitièmistes*, consacrée à la République nobiliaire et la France du XVIII^e siècle, et qui s'est déroulée sur deux jours. La conférence a été organisée en collaboration avec l'Institut d'Histoire de l'Université Adam Mickiewicz de Poznań, l'Institut d'Histoire de l'Académie Polonaise des Sciences à Varsovie ainsi que la Société Historique et Littéraire Polonaise – Bibliothèque Polonaise de Paris.

Au nom du Professeur Marek Więckowski, directeur du Centre Scientifique de l'Académie Polonaise des Sciences à Paris, les délibérations ont été ouvertes par le Professeur Maciej Forycki qui a accueilli le public et a transmis la présidence de la session plénière à la Professeure Anna Grześkowiak-Krwawicz de l'Institut des Recherches Littéraires de l'Académie Polonaise des Sciences, présidente de la Société Polonaise d'Études du Dix-huitième Siècle. La session a commencé avec une minute de silence en l'honneur du docteur Andrzej Nieuważny, éminent spécialiste de l'époque napoléonienne et de l'histoire militaire, récemment décédé. Elle a été suivie de la lecture d'un *In Memoriam*, écrit au nom de l'assemblée par le professeur Stanisław Roszak de l'Université Nicolas Copernic de Toruń. La présidente a donné alors la parole au Professeur Olivier Chaline (Université Paris-Sorbonne) qui a inauguré la conférence. Son intervention portant sur le système nobiliaire de l'Europe centrale, présenté sur l'exemple tchèque, a suscité un grand intérêt.

Après une courte pause, nous avons ouvert la première session présidée par le Professeur Olivier Chaline. La parole a été successivement donnée à Mathieu da Vinha (Centre de Recherche du Château de Versailles), Florent Quellier (CNRS), Dorota Dias-Lewandowska (Université Nicolas Copernic de Toruń), Kristina Petrauskė (Université de Vitold le Grand à Kaunas) et Anoushka Vasak (EHESS), qui ont parlé de la vie quotidienne dans la République des Deux Nations et dans la France du XVIII^e siècle.

Le Professeur Maciej Forycki a présidé la seconde séance, à laquelle ont participé Catherine Volpilhac-Augier (ENS de Lyon), Paweł Matyaszewski (Université Catholique de Lublin), Agnieszka Samsel, Katarzyna Kuras (Université Jagellonne de Cracovie), Marie-Françoise Saudraix-Vajda (Université Paris-Sorbonne) et Paulina Grobelna (Université Adam Mickiewicz de Poznań). Les intervenants ont parlé des relations politiques entre la France et la Pologne dans la première moitié du XVIII^e siècle, notamment dans le contexte des écrits de Montesquieu et de l'époque de Stanislas Leszczyński.

La pause dans les débats a été agrémentée par un concert de Joanna Pietrzyk (*Schola Cantorum*, Paris) qui a interprété les pièces musicales de Michel-Casimir Ogiński et de Michel-Cléophas Ogiński.

La troisième partie des échanges portant sur l'art graphique, pictural et héraldique de l'Europe du XVIII^e siècle, a été présidée par le professeur Paweł Matyaszewski. Ensuite, Michał Litwinowicz, Paweł Ignaczak (Musée National de Poznań), Iwona Dacka-Górzyńska (Académie Polonaise des Sciences à Varsovie), Anna Tüskés (Académie des Sciences de Hongrie) et Katarzyna Napierała ont exposé les résultats de leurs recherches. Enfin, Ada Pałka (Université Jagellonne de Cracovie) a parlé de son exposition sur l'anamorphose, qui a été présentée au Centre Scientifique de l'Académie Polonaise des Sciences à Paris.

La dernière session du premier jour, présidée par le Professeur Daniel Tollet (Université Paris-Sorbonne), a été consacrée aux récits de voyage qui constituent aujourd'hui une riche source de connaissance sur les pays et les sociétés européens de l'époque des Lumières. Les intervenants ont été les suivants : Éric Suire (Université de Bordeaux), Joanna Orzeł (Université Nicolas Copernic de Toruń), Jérémie Fischer, Agnieszka Jakuboszczak (Université Adam Mickiewicz de Poznań) et Adam Danilczyk (Académie Polonaise des Sciences à Varsovie).

Les conférences de vendredi se sont déroulées à la Bibliothèque Polonaise de Paris. Elles ont été ouvertes par le Professeur Marek Tomaszewski (INALCO), vice-président de la Société Historique et Littéraire Polonaise. La première session, présidée par la Professeure Anna Loba, a été dédiée à la poésie classiciste et la littérature géographique française concernant la Pologne et la Russie. Y ont pris part Michał Bajer (Université de Szczecin), Marcin Mikusek

(Université de Wrocław), le Professeur Alain Guyot (Université de Lorraine), Łukasz Maślanka (Université Catholique de Lublin), Aleksandra Antoniewicz (Université de Varsovie) et Dimitri Garnarczyk (Sorbonne Nouvelle).

Les participants ont ensuite été invités à visiter la Bibliothèque polonaise de Paris, guidés par Paweł Ignaczak qui n'a pas manqué de commenter les œuvres d'arts et les objets appartenant à des écrivains et des artistes polonais qui sont exposés à la Bibliothèque.

La seconde séance, présidée par le Professeur Alain Guyot, a été consacrée à la figure de l'écrivain dans les écrits du XVIII^e siècle. Ce sujet a été traité par Véronique Le Ru (Université de Reims) et Odile Richard-Pauchet (Université de Limoges). Maciej Forycki a présenté ensuite ses travaux sur les *polonica* de l'*Encyclopédie* de Diderot et de d'Alembert. Il a été suivi par la Professeure Monique Cottret (Université Paris Ouest) qui a exposé ses recherches sur la position politique des jansénistes face aux réformes de la Révolution française.

La troisième partie des débats, présidée par la Professeure Monique Cottret, a été dédiée aux descriptions de la Pologne dans les œuvres historiques, littéraires et philosophiques du XVII^e jusqu'au début du XIX^e siècle. La parole a été donnée à Damien Mallet (Université de Bordeaux), Marta Sukiennicka (Université Adam Mickiewicz de Poznań) et Teresa Malinowski (Université Paris Ouest/Université Adam Mickiewicz de Poznań). Tomasz Wysłobocki (Université de Wrocław) et Dorota Wiśniewska (Université de Wrocław) ont abordé le rôle des femmes dans la vie de salon sous l'Ancien régime et la Révolution française.

La dernière session a été consacrée à la figure de Stanislas-Auguste Poniatowski – son projet matrimonial, ses commandes artistiques, la réaction des puissances étrangères à son élection ou encore le destin de ses généraux. Les participants ont été les suivants : le Professeur Stéphane Lojkine (Université d'Aix-Marseille), Jakub Bajer (Université Adam Mickiewicz de Poznań), Rafał Waszczuk (Université de Varsovie) et Michał Bąk (Université de Varsovie). Les interventions ont été présidées par le Professeur Piotr Ugniewski (Université de Varsovie), qui les a clôturées par la présentation de la propagande mise en place par le roi Stanislas-Auguste dans la presse francophone du XVIII^e siècle. Enfin, Paweł Ignaczak et Maciej Forycki ont formulé les conclusions de ces deux riches journées d'échanges scientifiques.

